No. 2005/67

Saturday, 9 April 2005

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 11 April 2005

Security Council

3 p.m.	5161st meeting	Security Council Chamber
	1. Adoption of the agenda	
	2. The situation between Iraq and Kuwait	
	Report of the Secretary-General pursuant to paragraph 30 of resolution 1546 (2004) (S/2005/141)	
Afternoon[1]	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	The situation between Iraq and Kuwait	
	Other matters	

[1] To be held following the adjournment of the 5161st meeting.

General Assembly

Fifty-ninth session

The 91st plenary meeting of the General Assembly will be held on Wednesday, 13 April 2005 at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to consider reports of the Fifth Committee and, under agenda item 148 (Measures to eliminate international terrorism), the report of the Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 (A/59/766).

05-27241

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10

1. United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina – Final performance report
2. United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission – Final disposition of assets
3. Information and Communications Technology Strategy – Arrangements for the Galaxy System
4. Gratis personnel provided by Governments and other entities
5. Draft reports

Ad Hoc Committee on the Scope of Legal Protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel
Fourth session

10 a.m.	8th meeting	Trusteeship Council Chamber
	Documents A/AC.264/L.8, A/RES/59/47, A/59/52, A/59/515, A/59/515/Corr.1 and A/C.6/59/L.9	

Working Group of the Whole

Morning[1]–1 p.m.	1st meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	2nd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

[1] Immediately following the adjournment of the 8th meeting of the Ad Hoc Committee.

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Thirteenth session

10 a.m.–1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

1. Opening of the session
2. Election of officers . . . [1]
3. Adoption of the agenda and organization of work (E/CN.17/2005/1) . . . [2]

Accreditation of intergovernmental organizations (E/CN.17/2005/L.1)

Opening statements

4. Thematic cluster for the implementation cycle 2004/2005 (policy session) (E/CN.17/2005/2, E/CN.17/2005/3, E/CN.17/2005/4, E/CN.17/2005/5 and E/CN.17/2005/7) . . . [4]

   (a) Water

(b) Sanitation

(c) Human settlements

Presentation of the outcomes of activities and events organized during the intersessional period

5. Report of the intergovernmental preparatory meeting for the thirteen session of the Commission on Sustainable Development (E/CN.17/2005/6) [3]

3–6 p.m. 3rd meeting Conference Room 1

Thematic cluster for the implementation cycle 2004/2005 (policy session) (E/CN.17/2005/2, E/CN.17/2005/3, E/CN.17/2005/4, E/CN.17/2005/5 and E/CN.17/2005/7) [4]

(a) Water

(b) Sanitation

(c) Human settlements

Presentation of regional perspectives

[*Note*: Background information on the Commission is available at the following address: www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/csd13.htm.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the thirteenth session of the Commission can be consulted at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/side_events.htm.]

Commission on Population and Development
Thirty-eighth session

Working group

The Working Group of the Commission on Population and Development will meet on *Monday, 11 April 2005*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9, on the draft decision on the working methods of the Commission.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 11 April 2005

African Group (Sixth Committee matters)

9–10 a.m. Closed meeting Conference Room A

Group of 77 (on the General Assembly resolution on the High-level Plenary Meeting process)

9 a.m.–9.45 p.m. Closed meeting Conference Room 2

Group of 77 (on the Commission on Sustainable Development)

1.15–2.45 p.m. Closed meeting Conference Room 5

Group of 77 (on Committee on Information matters)

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 5

JUSCANZ Group (Commission on Sustainable Development)

9–9.45 a.m. Closed meeting Conference Room C

Asian Group (briefing by the Executive Director of UNAIDS)

10–11 a.m. Closed meeting Economic and Social Council Chamber

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm

Monday, 11 April 2005

Room S-226

11.15 a.m. Mr. José Antonio Ocampo, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs (on the thirteenth session of the Commission on Sustainable Development (11-22 April 2005))

12 noon Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities

Organizational meeting

The Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities will hold its organizational meeting on Wednesday, 13 April 2005, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Committee on Relations with the Host Country

The Committee on Relations with the Host Country will hold its 223rd meeting on Friday, 15 April 2005, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420H; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Committee on Information

Twenty-seventh session

The twenty-seventh session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 18 to 28 April 2005. The Committee will hold its general debate from 18 to 20 April in Conference Room 3. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers should contact the secretariat of the Committee (tel. 1 (212) 963-6555).

There will be an interactive dialogue between the Department of Public Information and the delegations attending the session on Monday, 18 April, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3.

Eleventh United Nations Congress on Crime Prevention and Criminal Justice

Bangkok, Thailand (18–25 April 2005)

The Eleventh United Nations Congress on Crime Prevention and Criminal Justice will be held at the Queen Sirikit National Convention Centre in Bangkok, Thailand, from 18 to 25 April 2005. Pre-Congress consultations will take place on Sunday, 17 April, at 3 p.m. The high-level segment of the Congress will be held on Saturday, Sunday, and Monday, 23, 24 and 25 April.

The annotated provisional agenda and organization of work are contained in document A/CONF.203/1. Information for participants is contained in document A/CONF.203/INF.1. All documentation of the Congress can be accessed at www.unodc.org.

The list of speakers for the high-level segment of the Eleventh Congress (23–25 April) is open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers should communicate the name and designation of their representatives to Mr. Andres Finguerut, Secretary of the Eleventh Congress (tel. +43-1-26060-4057; fax +43-1-26060-5880 or 5841; e-mail renate.weidinger@unodc.org). For more information on the special treaty event, see p. 12 of the current issue of the *Journal*.

2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held from 2 to 27 May 2005 at United Nations Headquarters.

The Review Conference will hold its general debate from 2 to 6 May, and from 10 to 11 May 2005. The list of speakers for the general debate is open. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the secretariat of the Conference (Ms. Bertha Mae Ortiz (room S-3140; tel. 1 (212) 963-0846; fax 1 (212) 963-8892)).

States parties are also kindly requested to submit their credentials, if possible not less than one week before the opening of the Conference, to the provisional Secretary-General of the Conference, Mr. Jerzy Zaleski (room S-3140; fax 1 (212) 963-8892). In accordance with rule 2 of the draft rules of procedure to be adopted by the Conference, credentials shall be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

Committee on Contributions
Sixty-fifth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fifth session at Headquarters from 6 to 24 June 2005.

Economic and Social Council

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions, the World Trade Organization and the United Nations Conference on Trade and Development

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions, the World Trade Organizations and the United Nations Conference on Trade and Development will take place on Monday, 18 April 2005, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.45 to 4.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Member States are requested to provide information, in writing, regarding the composition of their delegation at the earliest, to the secretariat of the Council (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935; and another copy to fax 1 (212) 963-3351).

Members and observers of the Economic and Social Council and representatives of intergovernmental organizations are also requested to indicate to the secretariat of the Council (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935; and another copy to fax 1 (212) 963-3351), by close of business, on Wednesday, 13 April, in which of the six round tables their head of delegation wishes to participate. The six round tables, to be held at 10.45 a.m., will address the overall theme of the meeting "Coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus: Achieving the internationally agreed development goals, including those contained in the Millennium Declaration". Within the broad theme, the following three issues should be addressed in the six round tables: round tables A and B: Policies and strategies; round tables C and D: Trade, investment, and private flows; and round tables E and F: ODA, innovative sources of financing and debt.

It is emphasized that the nature of the meeting will be a free-flowing discussion and would therefore *have no speaker's list in advance or introductory or written* statements. The time limit per intervention will be of 3 minutes.

Background information on the note by the Secretary-General on the theme "Coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus: Achieving the internationally agreed development goals, including those contained in the Millennium Declaration" is posted on the Financing for Development Web site at www.un.org/esa/ffd. Hard copies are also available at the Financing for Development Office, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-2384).

Organizational session for 2005

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 27 and 28 April 2005. The agenda for the session will be issued in document E/2005/2/Add.1. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures at 5 p.m. on Wednesday, 13 April 2005. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta, Economic and Social Council Affairs Branch (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the current month are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. A list of candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950), from Friday, 15 April 2005. Background information on the elections is available on the Web site of the Economic and Social Council (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

eMeets clinic (on recent developments of the project, future ideas and discussion of all practical questions raised)

Tuesday, 12 April 2005, at 1.15 p.m. in Conference Room 3.

[All users of eMeets are invited to attend.]

Informal consultations convened by the President-designate of the 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

Thursday, 14 April 2005, at 10 a.m. in the Economic and Social Council (Group of Eastern European States);

Thursday, 14 April 2005, at 3 p.m. in Conference Room 3 (Group of Non-Aligned and Other States); and

Friday, 15 April 2005, at 10 a.m. in Conference Room 5 (Group of Western European and Other States).

UNITAR workshop on the negotiation of international legal instruments

Tuesday, 19 April 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.;

Wednesday and Thursday, 20 and 21 April, from 3 to 6 p.m.; and

Friday, 22 April, from 10 a.m. to 1 p.m.

[For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196.]

UN-OHRLLS Seventh Open Forum for Partnerships: The role of agriculture in the development of LDCs and their integration into the world economy

Tuesday, 19 April 2005, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

[For further information, please contact Ms. Carol Sakubita (tel. 1 (917) 367-5710); or Ms. Nomvuyo Zuzo (tel. 1 (212) 963-4844); or e-mail ohrlls-unhq@un.org).]

United Nations Development Programme fourth meeting in the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2005*

Thursday, 21 April 2005, from 3 to 4.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[Interested delegations are invited to attend.]

Announcements

Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996

The General Assembly is scheduled to take action on the recommendation of the Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996, concerning the draft International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism, on Wednesday, 13 April 2005. In this connection, the linguistic groups are kindly requested to inform the Secretariat of any linguistic changes to be made to the text of the draft Convention no later than 6 p.m. on *Monday, 11 April 2005.* Any linguistic changes should be submitted directly to Mr. Václav Mikulka, Director, Codification Division, Office of Legal Affairs (room S-3460A; fax 1 (212) 963-1963).

Security Council **Daily informal briefings**

As from Monday, 4 April 2005, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of official meetings

Friday, 8 April 2005

General Assembly

Fifty-ninth session

89th plenary meeting

Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields; follow-up to the outcome of the Millennium Summit: report of the Secretary-General (A/59/2005) [45 and 55]

The General Assembly continued its consideration of agenda items 45 and 55.

Statements were made by the representatives of Botswana, Poland, Uzbekistan, Mongolia, Bulgaria, Mauritius, Cuba, El Salvador, Sri Lanka, Viet Nam, the Bolivarian Republic of Venezuela, Canada, Bhutan and Benin (on behalf of the Least Developed Countries).

90th plenary meeting

Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields; follow-up to the outcome of the Millennium Summit: report of the Secretary-General (A/59/2005) [45 and 55]

The General Assembly continued its consideration of agenda items 45 and 55.

Statements were made by the representatives of Tonga, Cameroon, Costa Rica, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Mexico, Kenya, Spain, Belize (on behalf of the Caribbean Community), Saudi Arabia, Israel, Qatar, the Syrian Arab Republic, India, the United Republic of Tanzania, Papua New Guinea and Nauru.

The observer for Palestine made a statement.

The representative of Mexico made a statement in the exercise of the right of reply.

The President made a statement.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda items 45 and 55.

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations

2005 session

186th meeting

The summary of the 186th meeting of the Special Committee on Peacekeeping Operations will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2005/68).

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-eighth session

8th meeting

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [3]

Population, development and HIV/AIDS with particular emphasis on poverty

The Chairman of the Working Group and Vice-Chairman of the Commission, Mr. Olivier Chave (Switzerland), reported on the outcome of negotiations on the draft resolution entitled "Population, development and HIV/AIDS with particular emphasis on poverty", which was circulated in English only.

Following statements by the representatives of Luxembourg (on behalf of the European Union) and France, the Commission decided to defer action on the draft resolution.

The Commission suspended its session.

Summary of meetings held away from Headquarters

Friday, 8 April 2005

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Legal Subcommittee
Forty-fourth session
United Nations Office at Vienna

719th meeting

Matters relating to [6]

(a) The definition and delimitation of outer space

(b) The character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union

The Subcommittee continued its consideration of this item and heard statements by the representatives of the United States and Brazil.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources [7]

The Subcommittee continued its consideration of this item and heard a statement by the representative of the United States.

720th meeting

Matters relating to [6]

(a) The definition and delimitation of outer space

(b) The character and utilisation of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union

The Subcommittee suspended its consideration of this item and heard a statement by the representative of Argentina.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources [7]

The Subcommittee concluded its consideration of this item and heard a statement by the representative of Ukraine.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification. Tonga (8 April 2005)[1]

Amendments to Regulation No. 13. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking. Geneva, 4 April 2005

Adoption of Amendments to Regulation No. 13. (4 April 2005)[1]

Amendments to Regulation No. 13. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking. Geneva, 4 April 2005

Adoption of Amendments to Regulation No.13. (4 April 2005)[1]

Amendments to Regulation No. 13-H. Uniform provisions concerning the approval of passenger cars with regard to braking. Geneva, 4 April 2005

Adoption of Amendments to Regulation No. 13-H. (4 April 2005)[1]

Amendments to Regulation No. 67. Uniform provisions concerning: I. Approval of specific equipment of motor vehicles using liquefied petroleum gases in their propulsion system. II. Approval of a vehicle fitted with specific equipment for the use of liquefied petroleum gases in its propulsion system with regard to the installation of such equipment. Geneva, 4 April 2005

Adoption of Amendments to Regulation No. 67. (4 April 2005)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Amendments to Regulation No. 79: Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to steering equipment. Geneva, 4 April 2005

Adoption of Amendments to Regulation No. 79: (4 April 2005)[1]

Amendments to Regulation No. 83: Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the emission of pollutants according to engine fuel requirements Geneva, 4 April 2005

Adoption of Amendments to Regulation No. 83: (4 April 2005)[1]

Amendments to Regulation No. 101: Uniform provisions concerning the approval of passenger cars equipped with an internal combustion engine with regard to the measurement of the emission of carbon dioxide and fuel consumption and of categories M1 and N1 vehicles equipped with an electric power train with regard to the measurement of electric energy consumption and range. Geneva, 4 April 2005

Adoption of Amendments to Regulation No. 101: (4 April 2005)[1]

Amendments to Regulation No. 103: Uniform provisions concerning the approval of replacement catalytic converters for power-driven vehicles. Geneva, 4 April 2005

Adoption of Amendments to Regulation No. 103: (4 April 2005)[1]

Amendments to Regulation No. 111: Uniform provisions concerning the approval of tank vehicles of categories N and O with regard to rollover stability. Geneva, 4 April 2005

Adoption of Amendments to Regulation No. 111: (4 April 2005)[1]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 22 March 1989

Proposal of amendments to Annexes VIII and IX of the Convention: (8 April 2005)[1]

Special treaty event
Treaties on organized crime, corruption and terrorism
Bangkok, Thailand, and United Nations Headquarters
(23-25 April 2005)

Eleventh Congress on Crime Prevention and Criminal Justice

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

A special treaty event will be organized by the Treaty Section of the Office of Legal Affairs in collaboration with the Division for Treaty Affairs of the Office of Drugs and Crime of the United Nations during the Eleventh Congress on Crime Prevention and Criminal Justice from 23 to 25 April 2005 in Bangkok, Thailand.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is available on the UNTC site (http://untreaty.un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Treaty event
Multilateral Treaty Framework:
An invitation to Universal Participation
Focus 2005: Responding to Global Challenges
United Nations Headquarters
September 2005

Commencing with the Millennium Summit in September 2000, a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters.

Consistent with the Organization's objectives of consolidating and advancing the international rule of law and addressing the challenges highlighted in the report of the High Level Panel on Threats, Challenges and Change, entitled "A more secure world: our shared responsibility" (A/59/565) the theme for the Treaty Event Focus 2005 will be "Responding to Global Challenges".

The Treaty Event will take place in September during the General Assembly at Headquarters. The dates of the event will be circulated as soon as possible.
The publication Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation - Focus 2005: Responding to Global Challenges is currently being compiled and will be circulated to all of the Permanent Missions in New York as soon as possible.

The list of treaties being highlighted can be viewed at the United Nations Treaty Collection site on the Internet at http://untreaty.un.org.

Other announcements

Women's International Forum on "State of world crises"

Tuesday, 12 April 2005, from 11 a.m. to 12 noon at the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

DPI/NGO briefing on "Water: gender perspectives" (in observance of the International Decade for Action "Water for Life" 2005-1015 and the thirteenth session of the Commission on Sustainable Development)

Thursday, 14 April 2005, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859; e-mail dowlatshahi@un.org).]

Book launch and panel discussion in connection on "Whose rules of the game? Bioprospecting and drug research in developing countries" (organized by the United Nations University and the International Centre for Trade and Sustainable Development)

Tuesday, 19 April 2005, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 5.

[Full details and registration are available at www.ony.unu.edu.]

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April 2005 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. Brown Beswick Chimphamba

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Daw Penjo

Eastern European States:
Estonia
H.E. Mrs. Tiina Intelmann

Latin American and Caribbean States:
Trinidad and Tobago
H.E. Mr. Philip Sealy

Western European and other States:
Sweden
H.E. Mr. Anders Lidén

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga

www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

United Nations Webcast:
www.un.org/webcast

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Luxembourg presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 8 April 2005.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-ninth session
A/59/PV.82	Meeting held on 8 March 2005, 10 a.m. [F]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-ninth session
A/59/752	Item 123 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Updated financial position of closed peacekeeping missions as at 30 June 2004 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/766	Item 148 — Measures to eliminate international terrorism — Report of the Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 — International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism [A C E F R S]
A/59/767	Items 45, 78, 83, 84, 85, 87 and 89 — Integrated and coordinated implementation of and follow-up to the outcomes of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields — Questions relating to information — Macroeconomic policy questions — Follow-up to and implementation of the outcome of the International Conference on Financing for Development — Sustainable development — Globalization and interdependence — Eradication of poverty and other development issues — Letter dated 28 March 2005 from the Permanent Representative of Jamaica to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/768	Items 123 and 164 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Financing of the United Nations Mission in the Sudan — Financing of the United Nations Mission in the Sudan for the period from 1 July 2004 to 31 October 2005 — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/RES/59/250	Item 90 (b) — Triennial comprehensive policy review of operational activities for development of the United Nations system [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/59/L.47	Items 108 and 114 — Programme budget for the biennium 2004-2005 — Human resources management — Draft decision submitted by the Chairman — Recruitment [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2005/61	Letter dated 28 January 2005 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2005/226	Letter dated 4 April 2005 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2005/227	Denmark, France, Greece, Japan, Philippines, Romania, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America: draft resolution [A C E F R S]
S/Agenda/5160	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1595 (2005)	Adopted by the Security Council at its 5160th meeting [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004)
S/AC.44/2004/(02)/94	Note verbale dated 22 December 2004 from the Permanent Mission of Uruguay to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]
S/AC.44/2004/(02)/103	Note verbale dated 10 February 2005 from the Permanent Mission of Colombia to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]
S/AC.44/2004/(02)/108	Note verbale dated 17 March 2005 from the Permanent Mission of the Republic of Djibouti to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Commission on Population and Development Thirty-eighth session
E/CN.9/2005/L.3	Item 9 — Adoption of the report of the Commission on its thirty-eighth session — Draft report [A C E F R S]
	United Nations Forum on Forests Fifth session
E/CN.18/2005/3/Add.8	Item 8 of the provisional agenda — Multi-stakeholder dialogue — Note by the Secretariat — Discussion paper contributed by the scientific and technological communities major group [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2005/20	Information circular — Rates of reimbursement for travel by private motor vehicle [E]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2005/67

Samedi 9 avril 2005

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 11 avril 2005

Conseil de sécurité

15 heures — 5161e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation entre l'Iraq et le Koweït

   Rapport présenté par le Secrétaire général en application du paragraphe 30 de la résolution 1546 (2004) (S/2005/141)

Après-midi[1] — Consultations plénières (privées) — Salle de consultations

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Questions diverses

[1] À l'issue de la 5161e séance.

Assemblée générale
Cinquante-neuvième session

La 91e séance plénière de l'Assemblée générale se tiendra le mercredi 13 avril 2005 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner les rapports de la Cinquième Commission et, au titre du point 148 de l'ordre du jour (Mesures visant à éliminer le terrorisme international), le rapport du Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale, en date du 17 décembre 1996 (A/59/766).

05-27242

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

1. Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine – Rapport final sur l'exécution du budget
2. Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït – Liquidation des avoirs
3. Stratégie en matière de technologies de l'information et des communications – Arrangements pour le système Galaxy
4. Personnel fourni à titre gracieux par des gouvernements et d'autres entités
5. Projets de rapport

Comité spécial sur la portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé
Quatrième session

10 heures — 8e séance — Salle du Conseil de tutelle

Documents A/AC.164/L.8, A/RES/59/47, A/59/52, A/59/515, A/59/515/Corr.1 et A/C.6/59/L.9

Groupe de travail plénier

Matin jusqu'à 13 heures — 1re séance (privée) — Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures — 2e séance (privée) — Salle du Conseil de tutelle

[1] A l'issue de la 8e séance du Comité spécial.

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Treizième session

10 à 13 heures — 2e séance — Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux (E/CN.17/2005/1) [2]

Accréditation d'organisations intergouvernementales (E/CN.17/2005/L.1)

Déclarations liminaires

4. Module thématique du cycle d'application 2004-2005 (session directive) (E/CN.17/2005/2, E/CN.17/2005/3, E/CN.17/2005/4, E/CN.17/2005/5 et E/CN.17/2005/7) . . . . . [4]

a) Eau

b) Assainissement

c) Établissements humains

Présentation des résultats des activités et événements organisés durant la période d'intersession

5. Rapport de la réunion préparatoire intergouvernementale pour la treizième session de la Commission du développement durable (E/CN.17/2005/6) . . . . . [3]

15 à 18 heures — 3e séance — Salle de conférence 1

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 (session directive) (E/CN.17/2005/2, E/CN.17/2005/3, E/CN.17/2005/4, E/CN.17/2005/5 et E/CN.17/2005/7) . . . . . [4]

a) Eau

b) Assainissement

c) Établissements humains

Présentation de perspectives régionales

[*Note* : Des renseignements généraux sur la Commission sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/cad13.htm.]

[*Note* : La liste des activités parallèles à l'occasion de la treizième session de la Commission du développement durable peut être consultée à l'adresse suivante : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd13/side_events.htm.]

Commission de la population et du développement
Trente-huitième session

Groupe de travail

Le Groupe de travail de la Commission de la population et du développement se réunira le *lundi 11 avril 2005* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9, sur le projet de décision concernant les méthodes de travail de la Commission.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

Lundi 11 avril 2005

Groupe africain (questions relevant de la Sixième Commission)

9 à 10 heures — Réunion privée — Salle de conférence A

Groupe des 77 (résolution de l'Assemblée générale sur le processus de la Réunion plénière de haut niveau)

9 heures à 9 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence 2

Groupe des 77 (Commission du développement durable)

13 h 15 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence 5

Groupe des 77 (questions relevant du Comité de l'information)

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 5

Groupe JUSCANZ (Commission du développement durable)

9 heures à 9 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence C

Groupe asiatique (exposé du Directeur exécutif de l'ONUSIDA)

10 à 11 heures — Réunion privée — Salle du Conseil économique et social

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 11 avril 2005

Salle S-226

11 h 15 — M. José Antonio Ocampo, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales (sur la treizième session de la Commission du développement durable (11-22 avril 2005))

Midi — Point de presse du Porte-parole

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées

Séance d'organisation

Le Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées tiendra sa séance d'organisation le mercredi 13 avril 2005 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Comité des relations avec le pays hôte

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 223e séance le vendredi 15 avril 2005 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420H; télécopie 1 (212) 963-6430).

Comité de l'information

Vingt-septième session

La vingt-septième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 18 au 28 avril 2005. Le Comité tiendra le débat général du 18 au 20 avril dans la salle de conférence 3. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat (tel. 1 (212) 963-6555).

Un dialogue interactif aura lieu entre le Département de l'information et les délégations participant à la session le lundi 18 avril de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

Onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale

Bangkok, Thaïlande (18-25 avril 2005)

Le onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale se tiendra au Centre national des congrès Reine-Sirikit, à Bangkok (Thaïlande) du 18 au 25 avril 2005. Des consultations préalables au Congrès auront lieu le dimanche 17 avril à 15 heures. Le débat de haut niveau du Congrès se tiendra le samedi 23, le dimanche 24 et le lundi 25 avril.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document A/CONF.203/1. Les renseignements à l'intention des participants font l'objet du document A/CONF.203/INF/1. Toute la documentation du Congrès peut être consultée à l'adresse www.unodc.org.

La liste des orateurs pour le débat de haut niveau du onzième Congrès (23–25 avril) est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de communiquer le nom et la désignation de leurs représentants à M. Andres Finguerut, Secrétaire du onzième Congrès (tél. +43-1-26060-4057; télécopie +43-1-26060-5880 ou 5841; courriel renate.wedinger@unodc.org). Pour les renseignements concernant la cérémonie spéciale des traités, voir p. 13 du présent numéro du Journal.

Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005

La Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005 se tiendra du 2 au 27 mai 2005 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

La Conférence tiendra son débat général du 2 au 6 mai et du 10 au 13 mai 2005. La liste des orateurs pour le débat général est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont invités à prendre contact avec le secrétariat de la Conférence (Mme Bertha Mac Ortiz (tel. 1 (212) 963-0846; télécopie 1 (212) 963-0922)).

Les États parties sont également invités à communiquer leurs pouvoirs, si possible une semaine au moins avant l'ouverture de la Conférence, au Secrétaire général provisoire de la Conférence, M. Jerzy Zajonc (bureau S-3140; télécopie 1 (212) 963-8892). Conformément à l'article 2 du projet de règlement intérieur devant être adopté par la Conférence, les pouvoirs devront être communiqués par le Chef d'État ou de Gouvernement ou par le Ministre des affaires étrangères.

Comité des contributions
Soixante-cinquième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-cinquième session au Siège du 6 au 24 juin 2005.

Conseil économique et social

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods, l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

La Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods, l'Organisation mondiale du commerce et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement aura lieu le lundi 18 avril 2005 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 45 à 16 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

Les États Membres sont priés de communiquer, par écrit, les renseignements relatifs à la composition de leur délégation dans les meilleurs délais, au secrétariat du Conseil (bureau S-2950A; télécopie 1 (212) 963-5935; et une autre télécopie au 1 (212) 963-3351).

Les membres et les observateurs du Conseil économique et social et les représentants des organisations intergouvernementales sont également priés de communiquer au secrétariat du Conseil (bureau S-2950A; télécopie 1 (212) 963-5935; et une autre télécopie au 1 (212) 963-3351) avant la fin de la journée, le mercredi 13 avril, à laquelle

des six tables rondes leur chef de délégation désire participer. Les six tables rondes, qui se tiendront à 10 h 45, porteront sur le thème général de la réunion "Cohérence, coordination et coopération dans le contexte de l'application du Consensus de Monterrey : Réalisation des objectifs de développement convenus sur le plan international, y compris de ceux énoncés dans la Déclaration du Millénaire". Sans sortir des limites du thème général, trois sous-thèmes seront au cœur des débats de fond lors des six tables rondes, à savoir : tables rondes A et B : Politiques et stratégies; tables rondes C et D : Commerce, investissements et apports financiers; et tables rondes E et F : Aide publique au développement, sources novatrices de financement et dette.

Il est souligné que la nature de la réunion sera un débat libre, et *qu'il n'y aura donc pas de liste d'orateurs préalable ou de déclarations liminaires ou écrites*. La durée des déclarations sera limitée à 3 minutes.

Des renseignements généraux sur la note du Secrétaire général relative au thème "Cohérence, coordination et coopération dans le contexte de l'application du Consensus de Monterrey : Réalisation des objectifs de développement convenus sur le plan international, y compris de ceux énoncés dans la Déclaration du Millénaire" sont affichés sur le site Web du financement du développement à l'adresse www.un.org/esa/ffd. Des exemplaires sont également disponibles au Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-2384).

Session d'organisation de 2005

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 27 et 28 avril 2005. L'ordre du jour de la session sera publié sous la cote E/2005/2/Add.1. Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures a été fixée par le Bureau du Conseil au **mercredi 13 avril 2005 à 17 heures**. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à **Mme Nancy Beteta**, Service des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K, télécopie 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leur groupe, ainsi que d'autres candidatures. On pourra se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), à partir du vendredi 15 avril 2005. On peut consulter la documentation de base concernant les élections sur le site Web du Conseil économique et social (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion clinique sur le Système de gestion en ligne des réunions (eMeets) (faits nouveaux concernant le projet, idées futures et discussion des questions pratiques posées)

Mardi 12 avril 2005, à 13 h 15 dans la salle de conférence 3.

[Tous les utilisateurs du Système sont invités.]

Consultations officieuses convoquées par le Président désigné de la Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005

Jeudi 14 avril 2005, à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social (Groupe des États d'Europe orientale);

Jeudi 14 avril 2005, à 15 heures dans la salle de conférence 3 (Groupe des États non alignés et autres États); et

Vendredi 15 avril 2005, à 10 heures dans la salle de conférence 5 (Groupe des États d'Europe occidentale et autres États).

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

Mardi 19 avril 2005, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures;

Mercredi 20 et jeudi 21 avril 2005, de 13 à 18 heures; et

Vendredi 22 avril 2005, de 10 à 13 heures.

[Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Maud Grabam (bureau DC1-603, tel.) (212) 963-9190.]

Septième réunion du Forum public pour les partenariats du Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement sur le thème "Le rôle de l'agriculture dans le développement des PMA et leur intégration dans l'économie mondiale"

Mardi 19 avril 2005, de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

[Pour plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Carol Sawallisch (tél.) (917) 367-5710), ou Mme Nomi[illegible] Zahr (tél.) (212) 963-4844, ou courriel (leslie.cebula@un.org).]

Quatrième réunion du Programme des Nations Unies pour le développement dans le processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2005*

Jeudi 21 avril 2005, de 15 heures à 18 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

[Les délégations intéressées sont invitées.]

Avis

Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale, en date du 17 décembre 1996

L'Assemblée générale se prononcera sur la recommandation du Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale, en date du 17 décembre 1996, concernant le projet de Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire, le mercredi 13 avril 2005. A cet égard, les groupes linguistiques sont priés d'informer le Secrétariat de tout changement linguistique au texte du projet de Convention au plus tard le *lundi 11 avril 2005* à 18 heures. Tout changement linguistique doit être communiqué à M. Václav Mikulka, Directeur de la Division de la codification, Bureau des affaires juridiques (bureau S-3460A; télécopie 1 (212) 963-1963).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

A partir du lundi 4 avril 2005, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances officielles

Vendredi 8 avril 2005

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

9e séance plénière

Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes: suite à donner aux textes issus du Sommet du Millénaire : rapport du Secrétaire général (A/59/2005) **[45 et 55]**

L'Assemblée générale poursuit l'examen des points 45 et 55 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Botswana, Pologne, Ouzbékistan, Mongolie, Bulgarie, Maurice, Cuba, El Salvador, Sri Lanka, Viet Nam, République bolivarienne du Venezuela, Canada, Bhoutan et Bénin (au nom des pays les moins avancés).

90e séance plénière

Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes : suite à donner aux textes issus du Sommet du Millénaire : rapport du Secrétaire général (A/59/2005) [45 et 55]

L'Assemblée générale poursuit l'examen des points 45 et 55 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Tonga, Cameroun, Costa Rica, ex-République yougoslave de Macédoine, Mexique, Kenya, Espagne, Belize (au nom de la Communauté des Caraïbes), Arabie saoudite, Israël, Qatar, République arabe syrienne, Inde, République-Unie de Tanzanie, Papouasie-Nouvelle-Guinée et Nauru.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

Le représentant du Mexique exerce le droit de réponse.

Le Président fait une déclaration.

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de l'examen des points 45 et 55 de l'ordre du jour.

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Session de 2005

186e séance

L'aperçu de la 186e séance du Comité spécial paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2005/68).

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-huitième session

8e séance

Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement [3]

Population, développement et VIH/sida et leur rapport avec la pauvreté

Le Président du Groupe de travail et Vice-Président de la Commission, M. Olivier Chave (Suisse) fait rapport sur les résultats de ses négociations sur le projet de résolution relatif à la population, au développement et au VIH/sida et à leur rapport avec la pauvreté, qui a été distribué en anglais seulement.

Après avoir entendu des déclarations des représentants du Luxembourg (au nom de l'Union européenne) et de la France, la Commission décide de reporter sa décision sur le projet de résolution.

La Commission suspend sa session.

Aperçu des séances tenues hors siège

Vendredi 8 avril 2005

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité juridique

Quarante-quatrième session

Office des Nations Unies à Vienne

719e séance

Questions relatives [6]

a) À la définition et à la délimitation de l'espace

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis et du Brésil.

Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace [7]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant des États-Unis.

720e séance

Questions relatives [6]

a) À la définition et à la délimitation de l'espace

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité suspend l'examen de cette question et entend une déclaration du représentant de l'Argentine.

Examen et révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace [7]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Ukraine.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification : Tonga (8 avril 2005[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 4 avril 2005

Adoption des amendements au règlement No 13 : (4 avril 2005[1])

Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 4 avril 2005

Adoption des amendements au règlement No 13 : (4 avril 2005[1])

Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 4 avril 2005

Adoption des amendements au règlement No 13-H : (4 avril 2005[1])

Amendements au Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation I. des équipements spéciaux pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés sur les véhicules, II. des véhicules munis d'un équipement spécial pour l'alimentation du moteur aux gaz de pétrole liquéfiés en ce qui concerne l'installation de cet équipement. Genève, 4 avril 2005

Adoption des amendements au règlement No 67 : (4 avril 2005[1])

Amendements au Règlement No 79. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'équipement de direction. Genève, 4 avril 2005

Adoption des amendements au règlement No 79 : (4 avril 2005[1])

Amendements au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 4 avril 2005

Adoption des amendements au règlement No 83 : (4 avril 2005[1])

Amendements au Règlement No 101. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières équipées d'un moteur à combustion interne en ce qui concerne la mesure des émissions de dioxyde de carbone et de la consommation de carburant et des véhicules des catégories M1 et N1 équipés d'un système de traction électrique en ce qui concerne la mesure de la consommation d'énergie électrique et de l'autonomie. Genève, 4 avril 2005

Adoption des amendements au règlement No 101 : (4 avril 2005[1])

Amendements au Règlement No 103. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de catalyseurs de remplacement pour les véhicules à moteur. Genève, 4 avril 2005

Adoption des amendements au règlement No 103 : (4 avril 2005[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Amendements au Règlement No. 111. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules-citernes des catégories N et O en ce qui concerne la stabilité au renversement. Genève, 4 avril 2005

Adoption des amendements au règlement No. 111 (4 avril 2005*)*

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Bâle, 22 mars 1989

Proposition d'amendements aux Annexes VIII et IX de la Convention (8 avril 2005*)*

Cérémonie spéciale des traités
Traités relatifs à la criminalité organisée, à la corruption et au terrorisme
Bangkok, (Thaïlande) et au Siège de l'Organisation des Nations Unies
(23-25 avril 2005)

Onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale

Signature et dépôt d'instruments concernant les traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire, communique :

Une cérémonie spéciale des traités, organisée par la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, en collaboration avec la Division des traités de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime, dans le cadre du onzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale, se tiendra du 23 au 25 avril 2005 à Bangkok (Thaïlande).

Pour plus de renseignements sur les conditions requises pour les pleins pouvoirs et le dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instruments), on consultera le *Manuel des traités* sur le site de l'UNTC (http://untreaty.un.org).

Cérémonie des traités
Traités multilatéraux :
Pour une participation universelle
Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux
Siège de l'Organisation des Nations Unies
Septembre 2005

Depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000, une cérémonie des traités est organisée tous les ans au Siège et remporte un réel succès.

Conformément aux objectifs que s'est fixés l'Organisation des Nations Unies qui veut consolider et faire progresser la primauté du droit sur la scène internationale et faire face aux défis cités dans le rapport du Groupe de personnalités de haut niveau sur les menaces, les défis et le changement, intitulé "Un monde plus sûr : Notre affaire à tous" (A/59/565), le thème de la Cérémonie des traités pour 2005 sera "Faire face aux défis mondiaux".

La Cérémonie aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies en septembre, pendant l'Assemblée générale. Les dates exactes seront diffusées dès que possible.

La liste des traités qui seront mis en avant peut être consultée sur le site de la Collection des traités de l'Internet http://untreaty.un.org.

Date de réception des documents pertinents

Autres avis

Forum international des femmes sur le thème "État des crises mondiales"

Mardi 12 avril 2005, de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

Réunion d'information du Département de l'information avec les organisations non gouvernementales sur le thème "Eau : sexospécificités" (à l'occasion de la Décennie internationale d'action "L'eau, source de vie" (2005-2015) et de la treizième session de la Commission du développement durable)

Jeudi 14 avril 2005, de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tel. 1 (212) 963-1859; courriel dowlatshahi@un.org).]

Lancement d'un livre et table ronde sur le thème "Qui définit les règles du jeu? La bioprospection et la recherche pharmaceutique dans les pays en développement" (organisé par l'Université des Nations Unies et le Centre international pour le commerce et le développement durable)

Mardi 19 avril 2005, de 9 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 5.

[On peut se procurer les détails complets et s'enregistrer à l'adresse www.ony.unu.edu.]

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril 2005 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique

Malawi

S.E. M. Brown Berwick Chimphamba

États d'Asie

Bhoutan

S.E. M. Daw Penjo

États d'Europe orientale :
Estonie
S.E. Mme Tiina Intelmann

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Trinité-et-Tobago
S.E. M. Philip Sealy

États d'Europe occidentale et autres États :
Suède
S.E. M. Anders Lidén

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/58/president
www.un.org/spanish/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Retransmission sur le Web des Nations Unies :
www.un.org/webcast

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Présidence luxembourgeoise de l'Union européenne
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte via Systema, le diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 8 avril 2005.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-neuvième session
A/59/PV.82	Séance tenue le 8 mars 2005, 10 heures [F]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-neuvième session
A/59/752	Point 123 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Informations actualisées sur la situation financière des missions de maintien de la paix clôturées au 30 juin 2004 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/59/766 Point 148 — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Rapport du Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale, en date du 17 décembre 1996 — Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire [A A C E F R]

A/59/767 Points 45, 78, 83, 84, 85, 87 et 89 — Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes — Questions relatives à l'information — Questions de politique macroéconomique — Mise en œuvre et suivi des textes issus de la Conférence internationale sur le financement du développement — Développement durable — Mondialisation et interdépendance — Élimination de la pauvreté et autres questions liées au développement — Lettre datée du 28 mars 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/59/768 Points 123 et 164 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Financement de la Mission des Nations Unies au Soudan — Financement de la Mission des Nations Unies au Soudan pour la période allant du 1er juillet 2004 au 31 octobre 2005 — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]

A/RES/59/250 Point 90 b) — Examen triennal complet des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies [A A C E F R]

Cinquième Commission

A/C.5/59/L.47 Points 108 et 114 — Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005 — Gestion des ressources humaines — Projet de décision présenté par le Président — Recrutement [A A C E F R]

Conseil de sécurité **Documents**

S/2005/61 Lettre datée du 28 janvier 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]

S/2005/220 Lettre datée du 4 avril 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

S/2005/227 Danemark, États-Unis d'Amérique, France, Grèce, Japon, Philippines, Roumanie et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : projet de résolution [A A C E F R]

S/Agenda/5160 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/RES/1595 (2005) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5160e séance [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)

S/AC.44/2004/(02)/94 Note verbale datée du 22 décembre 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Uruguay auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/AC.44/2004/(02)/103 Note verbale datée du 10 février 2005 adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/AC.44/2004/(02)/108 Note verbale datée du 17 mars 2005, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de Djibouti auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission de la population et du développement

E/CN.9/2005/L.3 Point 9 — Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-huitième session — Projet de rapport [A A C E F R]

Forum des Nations Unies sur les forêts
Cinquième session

E/CN.18/2005/3/Add.8 Point 8 de l'ordre du jour provisoire — Dialogue multipartite — Note du Secrétariat — Document de travail présenté par le grand groupe de la communauté scientifique et technique [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2005/20 Circulaire — Indemnité pour les voyages en automobile particulière [anglais]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.